

# 师生手把手 长幼心连心

## ——回沪演出的张昊辰谈患病的恩师格拉夫曼

前一回到上海,张昊辰就躲在家里闭门不出。记者昨天找到他时,这位小伙子正在家里沉浸于乐声之中埋头练琴。作为上海交响乐团新年度音乐季的驻团艺术家,张昊辰将出演本月13、14日的两套乐季开幕音乐会。他说:“虽然曲目并不陌生,但因为格拉夫曼老师生病,我要加演一些作品,再加上排练时间不多,所以我必须抓紧时间练习。”根据上交的乐季日程安排,张昊辰与格拉夫曼要联手出演14日在上海音乐厅的音乐会。然而,老师患了病,所有演出不得不全部取消,身为学生的张昊辰,马上担当起了“救场”的责任。

### 虽然遗憾 但会尽力

“本来,我应该早一点返回上海练琴的。但是,格拉夫曼无法参加9月7日与中国爱乐乐团的演出,所以我去北京顶替老师演出。14日在上海音乐厅的音乐会,是我们的第一次同台演出,我和老师今年4月在费城相遇时,他表示很高兴有这个�会。想不到,现在却只能由我来顶替演出,确实有点遗憾。”张昊辰说道。今年7月,85岁高龄的格拉夫曼在纽约检查身体时,被诊断出患有癌症,医生当即要求他不能远程旅行。张昊辰告



张昊辰



格拉夫曼

图 TP

诉记者:“我是第一时间得到消息的,打电话问候老师时,他和经纪人提出能否让我顶替他在北京和上海的演出,我毫不犹豫答应了,将加演贝多芬和肖邦的奏鸣曲。”8年前,15岁的张昊辰考入柯蒂斯音乐学院,在6位钢琴教授表示要教他时,他选择了时任院长的格拉夫曼,一直到去年毕业,师生为伴,从未间断,情谊十分深厚。

### 恩师教诲 得益非浅

张昊辰在柯蒂斯音乐学院7年期间,早早就展露了音乐才华。他曾被费城交响乐团选为合作钢琴家,2009年更是成为问鼎范·克莱本国际钢琴大赛的第一位中国

选手和年龄最小的金奖获得者,去年从柯蒂斯毕业后,也马上进入炙手可热的钢琴家行列。他深有感触地说:“格拉夫曼教我在练琴中学会思考,要对每一首乐曲形成独特的想法,在演奏中到达自由的境界。多年来的积累,让我受益不浅,也让我一毕业就能开始职业生涯。”格拉夫曼年轻时跟随霍洛维茨次多年,逐渐成长为著名演奏家。51岁时因患“肌张力障碍症”右手功能退化,他渐渐转入教育领域,但仍以左手演奏活跃于舞台。作为舞台经验丰富和理论功底扎实的演奏家,他在教学中对学生循循善诱,因此,除了张昊辰,还教出了朗朗、王羽佳、贾然、吴迪等一批如今

活跃于国际舞台的中国青年钢琴家。

### 恢复不错 开始授课

对中国年轻人的情有独钟,是格拉夫曼的一大特点。从上世纪八十年代起,喜欢研究中国文化的格拉夫曼就经常来中国,旅途中他发现中国琴童越来越多,却难以有机会再上一个台阶,就萌发了出力相助之意。从1996年教郎朗开始,他几乎每年要招收来自中国的优秀少年。卸任柯蒂斯音乐学院院长后,他更是频频来到中国,用他的“左手演奏”给中国听众留下了深刻印象。去年11月,暴风席卷纽约,他的家遭灾,无法取到护照如期来沪担任上海青年国际钢琴比赛评委主席。正当人们以为他要缺席时,两天后他却依然出现在了评委席上。在接受采访时他说:“这么多中国年轻人期望得到前辈们的指教,我怎么能让他们失望呢?”张昊辰告诉说:“两个多月来,我们这些学生都很关心他的健康,经常打电话给他。不过,大家不用担心,因为他的身体恢复得不错,精神状态也很好,虽然还不能参加演出,但已经开始在家里给学生授课。我希望这是个好消息。”

资深记者 杨建国

## 市民文化节

# 市民文化节合唱大赛落幕

展现上海城市音乐律动

本报讯(记者朱光)社区居民合唱团、侨胞合唱团、退休教师合唱团、女记者合唱团、职工合唱团……至昨天为止,为期6天的首届上海市民文化节合唱大赛决赛在城市剧院落幕。

共有来自17个区(县)的140支队伍,分成年、少儿、老年三组进行了比拼。参赛队员来自各行各业,不仅唱出了优美动人的歌声,更展现了上海城市音乐的律动。担任本次大赛评委的有著名指挥家曹鹏,中国合唱协会常务顾问、著名作曲家萧白,中国上海国际艺术节艺术总监刘文国等。

大赛自启动以来,共吸引了2500余支合唱团报名参加,经过区县、各系统大口初赛、复赛层层选拔,共有140支队伍过关斩将进入市级决赛,最终将在其中选出100支“优秀市民合唱团”。本次比赛一律采用钢琴、手风琴或无伴奏形式演唱,而不使用伴奏带。曹鹏充分肯定了这种做法,他认为这种做法充分呈现了合唱的和谐之美,值得大力推广,建议更多的合唱大赛撤掉话筒,帮助合唱团维系和声的和谐统一。

闵行区是本次大赛承办方。闵行区文广局长杨继桢介绍,算上本次大赛,这已经是闵行区举办的第四次合唱节,而这次市民文化节的合唱大赛最让他感动。不同于以往邀请国内外知名合唱团队的展示展演,本次大赛从台上的演员、台下的观众到评比的大众评委全部来自市民群众,是真正意义上的全民参与、群众在音乐中享受、在艺术上提高的平台。参赛队的规模、热情、水准都超过以往几次合唱节。不少团队都在全国乃至世界比赛中摘金夺银。

## 重庆摄影作品亮相上图



本报讯(记者孙佳音)老红军和互联网,工厂废墟和吹笛美女,佛像和医学造影……当这些反差强烈的影像同时出现在你面前,会有如何的感觉?昨天上午,来自重庆摄影家的100幅创意大胆、个性鲜明的作品极富冲击力地亮相上海图书馆(见上图)。此次展览,由上海图书馆、重庆市委外宣办和重庆市摄影家协会主办,也是上海图书馆“西部畅想曲”系列摄影艺术展之一,参展的100幅摄影作品已被上海图书馆全部收藏,并将巡展全国。

# 文化软实力左右国际交往

## 张祥新著《文化软实力与国际谈判》发布

本报讯(记者乐梦融)昨天上午,张祥的新著《文化软实力和国际谈判》在上海图书馆举行了首发仪式。张祥在介绍该书内容时强调文化是国家软实力,在国际交往中具有重要意义,国际谈判深受国家软实力影响。

蒋以任、龚心瀚、周瑞金、吴启迪、周禹鹏、左焕琛、朱晓明、周汉民、李习臻等领导嘉宾出席了新书首发式。赵启正向新书发布会发来贺信。

《文化软实力与国际谈判》一书是张祥的最新著述。该书以文化软实力为视角形成了系统性理论,通过亲历案例详细地展示了国际谈判的历史、特点、模式和实践流程,构建和提高了文化软实力的理论思索。该书的一个鲜明特色是,作者以一百个专栏的形式,形象地描述了国际政治、经贸、文化交往的点滴故事,极富实用性和参考价值。

论,通过亲历案例详细地展示了国际谈判的历史、特点、模式和实践流程,构建和提高了文化软实力的理论思索。该书的一个鲜明特色是,作者以一百个专栏的形式,形象地描述了国际政治、经贸、文化交往的点滴故事,极富实用性和参考价值。

书中专栏如《习近平睿智取胜麦凯恩》,介绍了时任国家副主席的习近平同志访美时,以机智、平和而暗藏机锋的回应赢得满座钦佩。书中还剖析了上海建设地铁时与外方谈判过程的大案例。张祥认为,当今社会仅仅依

靠经济的高速发展,并不足以显示国家实力,唯有培育和展现符合民众诉求、传统文化和世界潮流的核心价值,才有可能真正提升软实力,改善国家形象。

张祥足迹遍及100多个国家,参与过各种类型的国际谈判,拥有极其丰富的国际谈判经验。他毕业于清华大学工程物理专业,历任上海市对外经济贸易委员会副主任,中国外经贸部副部长,首届“博鳌亚洲论坛”秘书长。现任中国国际经济交流中心常务理事、上海咨询业行业协会会长等职。

作家莫言阿来苏童刘震云助阵  
**腾讯文学**昨天,中国领先的互联网综合服务提供商——腾讯在北京召开“文学新生态,成长大未来”文学战略发布会,宣告“腾讯文学”系统亮相,并成为腾讯旗下重要互动业务之一。会上,腾讯文学发布了涵盖“创世中文网”“云起书院”“畅销图书”及QQ阅读中心等子品牌和产品渠道的全新业务体系和“全文学”发展战略,并与人民文学、作家众多知名出版社、发行商签约合作。同时,还与华谊兄弟等5家机构达成战略合作,成立“优质剧本影视扶持联盟”(溯源联合基金池),致力推动文学作品开发。

腾讯文学还成立了由诺贝尔文学奖得主莫言以及著名作家阿来、苏童和刘震云组成的“腾讯文学大师顾问团”,与他们进行多项合作。(静蓉)

## 第二届上海青年摄影艺术大展揭幕

# 多媒体作品顺应发展趋势



观众欣赏作品

记者郭新洋摄

本报讯(记者孙佳音)由上海市摄影家协会专为鼓励青年摄影爱好者量身打造的“海上·活力”第二届上海青年摄影艺术大展于昨日下午在外滩中央广场揭幕。

环顾现场,作品有海派的气息、青春的活力和视觉的张扬,一定程度上代表了上海当今青年摄影的水平,尤其首次露面的多媒体作品顺应了当今数字技术和图像视觉发展的趋势,使摄影作品更具有情节与故事化,标志了摄影理念从单一静态定格到立体,从静态到动态影像的转型,让人印象深刻。

## 雅昌囊括半数美国印刷大奖

本报讯(记者林明杰)第64届美国印制大奖日前揭晓,其大奖半数被中国雅昌艺术网囊括。另外雅昌还获得6座班尼金奖,10项优秀奖、18项优秀奖,以36项大奖创造了雅昌历届获奖数量之最。本次荣膺班尼金奖的六本书籍包括:《食物本草》《天地无极》《世界遗产40年》等,其中《天地无极》《THE IMPOSSIBLE COLLECTION OF CARS》以无可挑剔的表现摘得两项全场大奖。